

# Agreement on cooperation between the National University of Defence of Ukraine named after Ivan Chernyakhovskyi and the State University of Physical Education and Sports the Republic of Moldova

Chisinau, 20 of September, 2019

The National University of Defence of Ukraine named after Ivan Chernyakhovskyi (hereinafter referred to as the University of Defense), temporarily in charge Commandant Victor Tarasov, acting under the Charter of the University of Defense, and the State University of Physical Education and Sports represented by Rector Vyacheslav Manolaki, acting on the basis of the Charter of the University, hereinafter - the Parties, based on the principles of mutual understanding, mutual respect and mutually beneficial cooperation, recognizing the need to expand and deepen scientific cooperation for the development of national science, higher education, expressing the desire to maintain and expand sustainable long-term relationships with the aim of efficient use of joint opportunities of the implementation of educational, scientific, scientific and technical activities, conducting scientific and pedagogical research and implementation its results in educational process, have signed the following Agreement:

## 1. THE SUBJEKT OF AGREEMENT

1.1. The subject of this Agreement is the cooperation in the sphere of effective use of the available intellectual and material resources of the Parties.

## 2. DIRECTIONS AND FORMS OF COOPERATION

2.1. Educational and methodological sphere:

- internship and advanced training of scientific-pedagogical and scientific personnel of the Parties;
- development and introduction of new educational technologies, training courses, programs;
- exchange for educational materials, bibliographic and reference books;
- educational and scientific information exchange;
- preparation and publication of joint scientific, educational, methodological and informational-analytical works;
- advisory work on issues within the competence of experts and scientists of the Parties.

2.2. Research sphere:

- implementation of joint research projects;
- mutual reviewing of research works, dissertations, methodological developments, textbooks, textbooks, articles, reports and other publications;
- joint scientific, practical and scientific conferences and seminars and other scientific events;
- change of scientific, informational, reference editions and materials, including electronic copies, which do not contain classified information (the order of such exchange is determined by the Parties).

2.3. Social and cultural sphere, including sports:

- organization of joint sports and recreational cultural events;
- organization of joint sports exhibitions and expositions;
- exchange of experience in sports, coaching, refereeing, master classes and seminars on improving sportsmanship.

2.4 The parties may carry out other activities aimed at achieving the objectives of this Agreement, which does not contradict the current legislation.

## 3. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

3.1. Parties have the right:

- initiate the organization and implementation of educational, scientific, social and cultural projects;
- to receive the information on the activities of each of the Parties directly related to the implementation of this Agreement.

3.2. Parties undertake obligations:

- create the necessary commissions for the implementation of the areas and forms of cooperation defined in Section 2 of this Agreement;
- inform each other about the organization of joint events: scientific, methodological and practical conferences; pedagogical and methodological seminars;
- provide each other with advice on the organization of joint events;
- participate in the selection of candidates for participation in joint projects, inform them about the conditions for participation in such events;
- comply with the terms of this Agreement.

## 4. TERM AND CONDITIONS OF AGREEMENT

4.1. This Agreement does not impose financial obligations on the Parties.

4.2. All financial obligations that may arise during the implementation of this Agreement will be issued in separate agreements.

4.3. Changes to this Agreement are made by mutual agreement of the Parties and are drawn up in written supplementary agreements, signed by authorized persons and sealed by the Parties.

4.4. This Agreement shall enter into force on the date of its signature and will be valid for five years. The validity of the Agreement may be continued for the next five year period, if neither of the parties has stated in written form the intention to terminate cooperation under this Agreement not less than one month before its expiration.

4.5. The contract is made in two copies, one for each of the Parties, which are authentic and have the same legal force.

## 5. LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF THE PARTIES

National Defence University named after  
Ivan Chernyakhovskyi  
03049, Kyiv, Povitroflotskyiav, 28  
Ukraine  
Temporarily in charge Commandant of the  
National Defence University  
named after Ivan Chernyakhovskyi

V. TARASOV

State University of Physical  
Education and Sports  
MD – 2024, Chisinau,  
A. Doga, 22, Moldova,  
Rector of the State University of Physical  
Education and Sports the Republic of Moldova

V. MANOLAKI